

طلب تحويل الأوراق المالية
Transfer of Securities Form

Date: التاريخ:

نوع التحويل		Transfer Type	
<input type="checkbox"/> تحويل عائلي (حتى الدرجة الثانية)	Family Transfer (up to 2 nd degree kinship)	<input type="checkbox"/> تحويل بأمر قضائي	Judicial Transfer
<input type="checkbox"/> تحويل الشركات	Companies Transfer	<input type="checkbox"/> دمج حساب المؤسسة الفردية مع الحساب الشخصي أو العكس	Merge Sole Proprietorship with Individual A/C or Vice Versa
<input type="checkbox"/> تحويل إرثي	Inheritance Transfers	<input type="checkbox"/> دمج حساب المؤسسة الفردية مع الحساب الشخصي أو العكس	Merge Sole Proprietorship with Individual A/C or Vice Versa
<input type="checkbox"/> تحويل من مؤسس إلى مؤسس آخر	Founder To Founder Transfer		

معلومات المحول منه		معلومات المحول إليه		Transferee Information		Transferor Information	
الاسم الكامل للمستثمر:	Full Name of Investor:	الاسم الكامل للمستثمر:	Full Name of Investor:	الاسم الكامل للمستثمر:	Full Name of Investor:	الاسم الكامل للمستثمر:	Full Name of Investor:
رقم المستثمر:	DFM Investor Number (NIN):	رقم المستثمر:	DFM Investor Number (NIN):	رقم المستثمر:	DFM Investor Number (NIN):	رقم المستثمر:	DFM Investor Number (NIN):

يرجى تحويل الأوراق المالية المدرجة لأحد الحسابين أدناه:	
<input type="checkbox"/> حساب المقاصة	CSD Account
أو	Or
<input type="checkbox"/> حساب عضو التداول	Trading Member Account

اسم عضو التداول:	Trading Member Name:	رقم الحساب لدى عضو التداول:	Trading Member A/C No.:
------------------	----------------------	-----------------------------	-------------------------

تفاصيل الأوراق المالية					عدد الأوراق المالية		اسم الورقة المالية المدرجة		م.	
For Official Use Only					No. of Securities		Listed Security Name		No.	
رقم المعاملة	الرسوم	تاريخ الإغلاق	سعر الأوراق المالية	للاستخدام الرسمي فقط						
Transaction No.	Fees	Closing Date	Securities Price							
										1
										2
										3
										4
										5
										6
										7
										8
										9
										10

إذا أردت تحويل أكثر من 10 أوراق مالية الرجاء تعبئة نسخة أخرى من "نموذج تحويل الأوراق المالية"

إقرار	
I, the undersigned, hereby undertake, as an investor, Agent or Guardian, full legal and financial liability for the accuracy of completing the information. I agree and I am in my full legal capacity, to release Dubai CSD from any liability that may arise from and deficiency or error in providing any of the data or information set forth in this application. I therefore waive irrevocably my right to claim from Dubai CSD any material, compensation or otherwise to meet any claims. I have read the Terms and Conditions which can be found at www.dubaicsd.ae website under the section Terms & Conditions which forms part of my application for an Investor Number with Dubai CSD and hereby agree to be bound by them. I agree that the Investor Number and accounts will be operated in accordance with the Terms and Conditions in force and as may be amended from time to time.	أنا الموقع أدناه، أقر بعداً واتعهد بصفتي مستثمر أو وكيل أو وصي بأن أحمل كامل المسؤولية القانونية والمالية التي قمت بتعبئتها. كما أوافق وأنا بكامل أهليتي المعهدة شرعاً وقانونياً، على إخلاء طرف دبي للإيداع من أي مسؤولية قد تنشأ عن أي نقص أو خطأ في توفير أي من البيانات المبينة في هذا الطلب وعليه فأنتني أسقط حقى دون رجعة في مطالبة دبي للإيداع بأي تعويض مادي أو خالفاً، لقد قرأت الشروط والأحكام (الموجودة) التي يمكن الحصول عليها على موقع www.dubaicsd.ae تحت مادة "الشروط والأحكام" التي تشكل جزءاً من طلبتي للحصول على رقم مستثمر لدي شركة دبي للإيداع وأوافق بموجب هذا على الالتزام والتقييد بها. أوافق على أن يتم تفعيل رقم المستثمر وحساباته وفقاً للشروط والأحكام السارية، وأي تعديل يتم عليها من وقت لآخر.

توقيع مقدم الطلب (إن وجد)	Applicant Signature (if any)	توقيع المحول منه	Transferor Signature	توقيع المحول إليه	Transferee Signature
---------------------------	------------------------------	------------------	----------------------	-------------------	----------------------

للاستخدام الرسمي فقط					
إدخال الطلب من	Posted by	التاريخ	Date	التوقيع	Signature
تمت الموافقة من	Approved by	التاريخ	Date	التوقيع	Signature
ملاحظة	Remark				
ملاحظة	Remark				

- ملاحظات:**
- يرجى تعبئة الطلب وتسليمه إلى عضو التداول أو إلى إدارة شؤون المستثمرين في قاعة التداول، دبي للإيداع سوق دبي المالي، مركز دبي التجاري العالمي، دبي.
 - المستندات المطلوبة:
 - نسخة سارية المفعول من الهوية الوطنية الإماراتية لكلا الطرفين للمحول منه والمحول إليه (للمقيمين والمواطنين)
 - نسخة سارية المفعول من جواز السفر لكلا الطرفين للمحول منه والمحول إليه (لغير المقيمين)
 - نسخة من خلاصة القيد لمواطني دولة الإمارات تطلب في بعض الحالات فقط.
 - في حال وجود وصي (غير الأب)، نسخة طبق الأصل من أمر الوصاية مصدق من المحكمة أو كاتب العدل.
 - في حال وجود وكيل، نسخة سارية المفعول من الوكالة صادرة من المحكمة أو كاتب العدل مصدقة حسب الأصول.
 - يجب تصديق الوثائق والمستندات الصادرة خارج الدولة لدى الجهات المختصة وسفارة دولة الإمارات العربية المتحدة في تلك الدول أو الوزارة الخارجية الإماراتية.
- Notes:**
- Completed form should be submitted to your respective trading member or to Investor Affairs Department, Dubai CSD, Dubai Financial Market, Trading Floor, Dubai World Trade Centre, Dubai.
 - Documents required:**
 - Valid copy of Emirates National ID of the Transferee & Transferor (for UAE Nationals & Residents)
 - Valid copy of the passport for the NON-Residents of the Transferee & Transferor
 - Copy of UAE Family Book for UAE Nationals only if required in case of a guardian (other than father): a true copy of the guardianship order authenticated by the court or Notary Public.
 - In case of a representative: a valid copy of a duly authenticated Power of Attorney issued by the court or Notary Public.
 - Any document issued from other countries must be authenticated by the official authorities and the UAE embassy in those countries or the UAE Ministry of Foreign Affairs.